

Today is Transfiguration Sunday. I have always considered this the last Sunday in the season of Epiphany, but Discipleship Ministries has suggested that perhaps today through Wednesday is better recognized as a mini season between Epiphany and Lent. As such it is a liminal space, "a kind of exclamation point to the Ordinary Time that takes us from Epiphany to Ash Wednesday."¹ The disciples felt shock and fear as they witnessed Jesus' transfiguration, the appearance of ancestors of the faith, and the voice of God. But they received it as positive proof of Jesus' divine and human nature.

The Bible study group was discussing Transfiguration this past week, and we agreed that this story seems out of character for Jesus. He had been telling both people and demons since the beginning of his ministry—and even immediately following this experience—not to tell anyone of the miracles. But now he was showing them an astonishing event. How could those disciples even have the words to describe what they had seen, never mind explain it? It must have been amazing even for Jesus, to be transformed, to meet with Moses and Elijah. The whole experience must have been as dazzling as his clothing, yet, as I have said before, perhaps it was less a change than a revealing. Perhaps the disciples became so accustomed to seeing Jesus' miracles that they became inured to them. But perhaps not: we hear this story every year, and how can any of us today truly relate to such a mysterious event?

The Psalm we read together this morning is helpful in understanding the events of the transfiguration. God speaks calling out to the ends of the earth, shining forth in perfection. God is the sole righteous judge who "calls out to the skies above and to the earth," so we should not be surprised to hear God's voice telling us to listen to Jesus! Yet God's proclamation does not abrogate the scandal of the cross. Jesus is truly divine in both glory and in suffering. Pheme Perkins writes, "Mark warns that... dramatic miracles and heavenly visions do not create faith. Christians know that the crucified Jesus is now risen and is exalted with God. Christ is present to believers without signs and wonders. Although Mark never lets us forget the reality of the cross, the transfiguration reminds us for the heavenly basis for our faith in Jesus."² The transfiguration of Jesus reveals his glory and his connection to God's promises. It occurred during a time Jesus repeatedly tried to help his reluctant disciples understand his journey to the cross. Nothing Jesus accomplished in his ministry can be separated from his suffering on the cross. Thus his ministry, too, is liminal. The connection between the lessons we heard in the Epiphany season meant to help build us as "Becoming the People of God" (our last worship theme) and the lessons "The Depths of Love, (our upcoming worship) are as liminal as the space between the disciples' experience on the mountaintop and the world to which they needed to return.

There are a number of people in this congregation who attend a Christian retreat called "Ashram" in the Santa Cruz mountains each summer. The word *ashram* describes a secluded dwelling for a Hindu sage, but the term is also used to name a spiritual retreat. Many of you have attended *The Walk to Emmaus*, a weekend retreat sponsored by The Upper Room. Although I have attended several *Walk to Emmaus* weekends, first as a Pilgrim and later as a

¹ <https://www.umcdiscipleship.org/worship-planning/crossing-over/transfiguration-sunday-year-b-lectionary-planning-notes>

² Pheme Perkins. "Mark 9: 2-13 Reflections." *The New Interpreter's Bible, Volume VIII.* (Nashville, Abingdon Press, 1995) p. 632.

leader, I haven't yet experienced an *Ashram*. I have attended a number of other spiritual retreats, most recently the two-year *Academy for Spiritual Formation*, which I highly recommend to everyone. Each time we attend one of these events, we expect to experience the powerful energy of the Holy Spirit. But after we do experience that spiritual "high," it can be very difficult to return home to "business as usual." God uses our encounters with the Spirit to prepare us to do God's work in the world, where we encounter the human suffering of homelessness, of addictions, of violence, and of all other sorts of brokenness in the world. God gives us the strength and perseverance to do the work, and we must give God the glory for both the mountaintop experiences, and the times we are used to alleviate suffering.

Perhaps Lent is the proper time to spend time in contemplation to discover how God may be inviting you to both a mountaintop experience as well as work need to transform the world we live in. God watches over us in all the seasons of life, and what we can accomplish can be amazing if we can let go of the fear that is holding us back. When we live life fully, we will encounter times of anxiety, struggle and suffering as well as times of peace and comfort. God is present in them all.

I am going to end today with a poem by Steve Garnaas-Holmes. This is called *Six-days Later*.

*Six days later, Jesus took with him Peter and James and John,
and led them up a high mountain apart, by themselves. —Mark 9.2*

What's six days earlier is what this story is about:

Jesus pointing to the cross.

Six days is a bit short, not a full week yet, without a seventh day,
a darkness-and-light, radiance and shadow, a dying and rising.

Jesus accepted the cross; Peter objected.

But God says, "Listen to him."

This is not just glory,
this is the light of Easter.

Lit by the light of resurrection,
go the way of the cross.

The Risen One
is ready to be crucified.

Thanks be to God. Amen.

Hoy es Domingo de la Transfiguración. Siempre he considerado este el último domingo de la temporada de Epifanía, pero Discipleship Ministries ha sugerido que quizás desde hoy hasta el miércoles se reconozca mejor como una mini temporada entre Epifanía y Cuaresma. Como tal es un espacio liminal, “una especie de signo de exclamación del Tiempo Ordinario que nos lleva desde la Epifanía hasta el Miércoles de Ceniza”. (1) Los discípulos sintieron conmoción y miedo al presenciar la transfiguración de Jesús, la aparición de los antepasados de la fe y la voz de Dios. Pero lo recibieron como prueba positiva de la naturaleza divina y humana de Jesús.

El grupo de estudio bíblico estuvo discutiendo la Transfiguración la semana pasada y estuvimos de acuerdo en que esta historia parece fuera de lugar para Jesús. Había estado diciéndoles tanto a las personas como a los demonios desde el comienzo de su ministerio (e incluso inmediatamente después de esta experiencia) que no le contaran a nadie acerca de los milagros. Pero ahora les estaba mostrando un acontecimiento sorprendente. ¿Cómo podrían esos discípulos siquiera tener las palabras para describir lo que habían visto, y mucho menos explicarlo? Debe haber sido sorprendente incluso para Jesús ser transformado, encontrarse con Moisés y Elías. Toda la experiencia debe haber sido tan deslumbrante como su ropa; sin embargo, como he dicho antes, tal vez fue menos un cambio que una revelación. Quizás los discípulos se acostumbraron tanto a ver los milagros de Jesús que se acostumbraron a ellos. Pero tal vez no: escuchamos esta historia todos los años, y ¿cómo podemos hoy cualquiera de nosotros identificarnos realmente con un evento tan misterioso?

El Salmo que leemos juntos esta mañana es útil para comprender los acontecimientos de la transfiguración. Dios habla clamando hasta los confines de la tierra, brillando en perfección. Dios es el único juez justo que “llama a los cielos y a la tierra”, por lo que no debería sorprendernos escuchar la voz de Dios diciéndonos que escuchemos a Jesús. Sin embargo, la proclamación de Dios no anula el escándalo de la cruz. Jesús es verdaderamente divino tanto en la gloria como en el sufrimiento. Pheme Perkins escribe: “Marcos advierte que... los milagros dramáticos y las visiones celestiales no crean fe. Los cristianos saben que Jesús crucificado ahora ha resucitado y es exaltado ante Dios. Cristo está presente a los creyentes sin señales ni prodigios. Aunque Marcos nunca nos deja olvidar la realidad de la cruz, la transfiguración nos recuerda la base celestial de nuestra fe en Jesús” (2). La transfiguración de Jesús revela su gloria y su conexión con las promesas de Dios. Ocurrió durante un tiempo en que Jesús intentó repetidamente ayudar a sus reacios discípulos a comprender su viaje a la cruz. Nada de lo que Jesús logró en su ministerio puede separarse de su sufrimiento en la cruz. Por tanto, su ministerio también es liminal. La conexión entre las lecciones que escuchamos en la temporada de Epifanía destinadas a ayudarnos a construirnos como “Convertirnos en el Pueblo de Dios” (nuestro último tema de adoración) y las lecciones “Las profundidades del amor (nuestra próxima adoración) son tan liminales como el espacio”. entre la experiencia de los discípulos en la cima de la montaña y el mundo al que necesitaban regresar.

Hay varias personas en esta congregación que asisten cada verano a un retiro cristiano llamado “Ashram” en las montañas de Santa Cruz. La palabra ashram describe una vivienda aislada para un sabio hindú, pero el término también se usa para nombrar un retiro espiritual. Muchos de ustedes han asistido a The Walk to Emmaus, un retiro de fin de semana patrocinado por The Upper Room. Aunque he asistido a varios fines de semana de Caminata a Emaús, primero como peregrino y luego como líder, todavía no he experimentado un Ashram. He asistido a varios otros retiros espirituales, más recientemente a la Academia de Formación Espiritual de dos años, que recomiendo encarecidamente a todos. Cada vez que asistimos a uno de estos eventos, esperamos experimentar la poderosa energía del Espíritu Santo. Pero después de experimentar esa “euforia” espiritual, puede ser muy difícil regresar a casa y “hacer lo mismo de siempre”. Dios usa nuestros encuentros con el Espíritu para prepararnos para hacer la obra de Dios en el mundo, donde encontramos el sufrimiento humano de la falta de

vivienda, las adicciones, la violencia y todos los demás tipos de quebrantamiento en el mundo. Dios nos da la fuerza y la perseverancia para hacer el trabajo, y debemos darle a Dios la gloria tanto por las experiencias en la cima de la montaña como por los momentos en que estamos acostumbrados a aliviar el sufrimiento.

Quizás la Cuaresma sea el momento adecuado para dedicar tiempo a la contemplación y descubrir cómo Dios puede estar invitándote tanto a una experiencia en la cima de la montaña como a la necesidad de trabajar para transformar el mundo en el que vivimos. Dios nos cuida en todas las etapas de la vida, y qué Lo que podemos lograr puede ser sorprendente si podemos dejar de lado el miedo que nos frena. Cuando vivimos la vida plenamente, encontraremos momentos de ansiedad, lucha y sufrimiento, así como momentos de paz y consuelo. Dios está presente en todos ellos.

Voy a terminar hoy con un poema de Steve Garnaas-Holmes. Esto se llama Seis días después.

Seis días después, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a Juan, y los llevó aparte, aparte, a un monte alto. —Marcos 9.2

Lo que ocurrió seis días antes es de lo que trata esta historia:

Jesús señalando la cruz.

Seis días es un poco corto, todavía no es una semana completa, sin un séptimo día,
una oscuridad y una luz, un resplandor y una sombra, un morir y un levantarse.

Jesús aceptó la cruz; Peter objetó.

Pero Dios dice: "Escúchenlo".

Esto no es sólo gloria,
es la luz de la Pascua.

Illuminados por la luz de la resurrección,
recorre el camino de la cruz.

El Resucitado está listo
para ser crucificado.

Gracias a Dios. Amén.

1. <https://www.umcdiscipleship.org/worship-planning/crossing-over/transfiguration-sunday-year-b-lectionary-planning-notes>
2. Pheme Perkins. "Mark 9: 2-13 Reflections." *The New Interpreter's Bible, Volume VIII.* (Nashville, Abingdon Press, 1995) p. 632.